**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 22 (1960)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Sektionsmitteilungen

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Bitte an die Herren Delegierten und Mitglieder des Zentralvorstandes

Wir bitten den 28. und 29. Oktober 1960 für die 34. Delegiertenversammlung, die in Locarno stattfinden wird, zu reservieren.

---

## Sektionsmitteilungen

### Traktorverband Zürich

# Hauptversammlung

**Sonntag, den 11. September 1960, um 13.30 Uhr, im Hotel Löwen, in Effretikon**

Programm:

1. Die statutarischen Traktanden.
2. «Feier» unseres 5000. Mitgliedes.
3. Vortrag: «Aktuelle Fragen der Mechanisierung und Motorisierung» (mit Film über die Unfallverhütung), von Ing. agr. J. Hefti, Geschäftsführer des IMA.

Zu zahlreichem Besuche ladet ein der Vorstand.

---

**Mitglieder! Unterbreitet uns baldmöglichst Anregungen für die Verbandstätigkeit November 1960 bis Oktober 1961. Besten Dank!**

**Das Zentralsekretariat.**

---

**Der kleine und der grosse Mann schätzen Motorex Motor-Oil**

**Immer mehr rechnende Besitzer kleiner und grosser Wagen schalten um auf Motor-Oil Motorex, der erstklassigen Qualität zu vorteilhaftem Preis.**

**Bezugsquellennachweis:**
**Bucher & Co. AG Langenthal**
**Tel. 063/21563 + 23630**

MOTOREX

# Fahren mit Esso
# und schmieren mit Esso
# das hat noch
# keinen Bauern gereut!

Esso

Esso Motor Oil Essolube HD Esso Benzin Esso Diesel Esso Traktorenpetroleum Esso Traktoren-White Spirit

Wenden Sie sich an Ihren Esso Depositär oder direkt
an die Esso Standard (Switzerland) Zürich

## Sektion Thurgau

**Generalversammlung vom 3. Juli 1960**

Mit 2monatiger Verspätung, die auf den seinerzeitigen Tod des Geschäftsführers zurückzuführen ist, wurden die Jahresgeschäfte im Löwensaal in Kreuzlingen abgewickelt.

In der Eröffnungsansprache konnte Präsident Baumer etliche Gäste und Vertreter von Nachbarsektionen begrüssen.

Im gut abgefassten **Jahresbericht** würdigte der Vorsitzende zuerst die Verdienste des verstorbenen Geschäftsführers Jak. Gentsch, Oberneunforn. In seiner 10-jährigen Vorstandstätigkeit hat er sehr viel zum Wohle des Verbandes geleistet. Die Mitgliederzahl ist auf 2300 angestiegen. Dass im Kurswesen Aktivität herrschte, beweist auch die Jahresrechnung, die dafür Fr. 4,000.— auf der Ausgabenseite aufweist. Es kamen u. a. 240 Mitglieder mit ihrem Motorpferd in die Traktorenkontrolle. 1500 Personen besuchten die Vortragsabende über Unfallverhütung. Die Exkursion nach Basel und Kaiserstuhl lockte 270 Reiselustige zur Teilnahme.

Die **Jahresrechnung** erzeigt bei Fr. 49,500 Ausgaben eine Vermögensvermehrung von Fr. 500.—. In Anbetracht dessen, dass der neue Filmprojektionsapparat von Fr. 5,000.- auf einen Franken abgeschrieben wurde, darf man auch mit dem finanziellen Ergebnis zufrieden sein. An Treibstoffrückvergütungen wurden Fr. 12,400.— ausbezahlt. Wegen des Todes von Hrn. Gentsch und Wegzug von Hrn. Edelmann wurden neu in den Vorstand erkoren die Herren: Alb. Isler, Hugelshofen und Bär, Bachstube, Amriswil. Als neuer Geschäftsführer zeichnet A. Bolli, Gemeindeammann in Zezikon. Im **Tätigkeitsprogramm 1960/61** stehen wiederum die Traktorenkontrolle und die Diskussionsabende über Unfallverhütung im Vordergrund.

Geschäftsführer Piller, Brugg, appellierte u. a. für eine vermehrte Mitgliederwerbung, sind doch von den 40,000 Traktorenbesitzern «nur» deren 26,000 dem Zentralverband angeschlossen. Nach der kurzen Versammlung rollte noch der BP-Tonfilm von Hillary und Fuchs «Quer durch die Antarktis» über die Leinwand, der auf reges Interesse stiess. J.D.


McCORMICK INTERNATIONAL

**Zentrifugal-Sämaschine**

für 3-Punktaufhängung

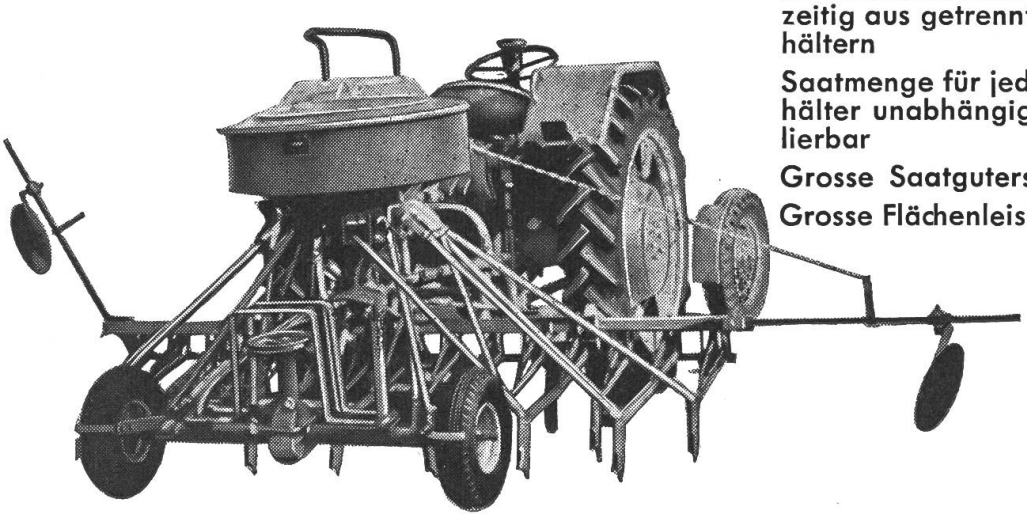
sät alle Samensorten

sät 2 Samensorten gleichzeitig aus getrennten Behältern

Saatmenge für jeden Behälter unabhängig regulierbar

Grosse Saatgutersparnis

Grosse Flächenleistung



Arbeitsbreiten: 2 m, 13 Schuhe und 2,5 m, 15 Schuhe ab **Fr. 1950.—**

**INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY AG.**

Hohlstrasse 100 **ZÜRICH 4** Tel. 051 / 23 57 40